

SOLCELLSLAMPA
SOLCELLELAMPE
AURINKOKENNOVALAISIN
SOLCELLELAMPE

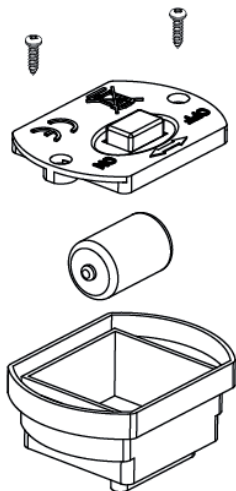
Hund/Koira



SOLCELLSLAMPA

MONTERING OCH ANVÄNDNING

- Tryck på knappen till "ON" -läget före användning.
- Maximalt med solljus ger batteriet bäst laddning och bäst resultat.
- Placera sollampan där den inte skuggas, i en position där den får maximalt med solljustimmar under hela dagen.
- Det är också viktigt att undvika att placera sollampan i närheten av andra ljuskällor, t.ex. gatubelysning eller verandabelysning, vilket kan få sollampan att stängas av automatiskt.
- Sollampan kommer inte att lysa särskilt starkt eller långvarigt förrän den har fått solljus en hel dag.



BYTA BATTERI

För bästa prestanda bör batteriet bytas en gång om året, vid normal användning.

- Skruva loss batterilocket och ta bort det gamla batteriet. Byt ut mot ett nytt uppladdningsbart 1/3 AAA (1,2 V Ni-MH 80 mAh).
- Se till att batteriet är korrekt installerat med rätt polaritet: (+) och (-).
- Skruva tillbaks batterilocket.

OBS! Gammalt batteri ska lämnas till återvinningsstation. Det får inte slängas i hushållssoporna. Gamla batterier kan läcka och explodera.

FELSÖKNING

Om lampan inte fungerar:

- Se till att omkopplaren är i ON-läge. Ljusintensiteten på den valda platsen kan vara för låg.
- Flytta lampan till en lämpligare plats. Undvik skugga under dagen och förekomst av andra ljuskällor på natten (t.ex. gatlykta).
- Håll sollampan ren och torr. Smuts minskar solpanelens prestanda, likaså om ytan är dammig eller repad.
- Tiden som sollampan får solljus kan vara för kort. Möjliga orsaker till detta är ogynnsamma väderförhållanden eller oväntade skuggor.
- Låt lampan ladda i klart väder. Batteriet ska vara fulladdat efter 8 timmars solsken och då ha nått sin fulla kapacitet. Om lysdioden lyser svagare än tidigare och lystiden minskar avsevärt bör batteriet bytas ut. Använd endast batterier som anges i avsnittet byta batteri.

OBS! Om ljuset inte tänds första gången, ta ut och torka av båda ändarna på batteriet med en ren torr trasa och montera ihop lampan igen.

SÄKERHETSFORESKRIFTER

- Lampan är inte en leksak och ska inte hanteras av barn.
- Denna produkt används uteslutande för dekorativ belysning. Den är inte lämpligt till att lysa upp ett rum. Utför funktionstest i en mörk miljö.
- Om solpanelen är täckt av en skyddande film, ta bort den innan du använder produkten.
- Byt ut det gamla batteriet mot ett nytt Ni-MH AA 1,2 V 80 mAh eller högre uppladdningsbart batteri. Använd inte ett alkaliskt batteri eller ett kolzinkbatteri.
- Släng inte batterier i öppen eld.
- Ta bort/byt ut batterier som inte längre levererar maximal kapacitet.
- Ta ut batteriet ur lampan om produkten inte ska användas eller förvaras under en längre tid.
- Produkten innehåller ett uppladdningsbart nickel/metall-hydridbatteri. Gamla batterier måste återvinnas eller kasseras på rätt sätt. Kassera enligt kraven i din lokala kommun.

AVFALLSHANTERING

EI-avfall

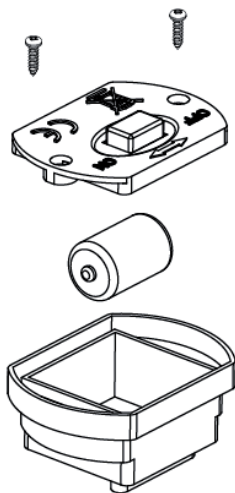
Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett samlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



SOLCELLELAMPE

MONTERING OG BRUK

- Trykk knappen til «ON» før bruk.
- Maksimalt med sollys gir best lading og best resultat.
- Plasser solcellelampen slik at den ikke havner i skyggen, et sted der den får maksimalt med soltimer i løpet av dagen.
- Det er også viktig at solcellelampen ikke plasseres i nærheten av andre lyskilder, for eksempel gatebelysning eller verandabelysning, siden det kan få solcellelampen til å slå seg av automatisk.
- Solcellelampen lyser ikke spesielt sterkt eller lenge før den har fått sollys en hel dag.



BYTTE BATTERI

For optimal ytelse bør batteriet byttes en gang i året, selv ved normal bruk.

- Løsne batterilokket, og fjern det gamle batteriet. Bytt det ut med et nytt oppladbart 1/3 AAA (1,2 V Ni-MH 80 mAh).
- Monter batteriet riktig vei: (+) og (-).
- Skru på plass batteridekselet igjen.

OBS! Gammelt batteri skal leveres til miljøstasjon. Det skal ikke kastes i restavfall. Gamle batterier kan lekke og eksplodere.

FEILSØKING

Hvis lampen ikke fungerer:

- Kontroller at bryteren er satt til ON. Lysintensite-

ten kan være for lav på monteringsstedet.

- Flytt lampen til et mer egnet sted. Unngå skygger om dagen og andre lyskilder om natten (for eksempel gatelykt).
- Hold solcellelampen ren og tørr. Smuss reduserer solcellepanelets ytelse. Den blir også redusert hvis overflaten er støvete eller har riper.
- Det kan hende at solcellelampen ikke får sollys i lang nok tid. Mulige årsaker til dette er ugunstig vær eller uventede skygger.
- La lampen lade i klarvær. Batteriet skal være fullladet etter 8 timer med solskinn, og da har det full kapasitet. Hvis lysdioden lyser svakere og mye kortere enn tidligere, bør batteriet byttes. Bruk kun batterier som er angitt i avsnittet Bytte batteri.

OBS! Hvis lyset ikke tennes den første gangen, må du ta ut batteriet, tørke av begge endene av det med en ren og tørr klut og deretter montere lampen igjen.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Lampen er ikke en leke, og den skal ikke håndteres av barn.
- Dette produktet brukes bare som dekorativ belysning. Det er ikke egnet for å lyse opp et rom. Utfør funksjonstest i et mørkt miljø.
- Hvis solcellepanelet er dekket av en film, må du fjerne den før du bruker produktet.
- Bytt ut det gamle batteriet med et nytt Ni-MH AA 1,2 V 80 mAh eller større oppladbart batteri. Ikke bruk alkalisk batteri eller karbonsinkbatteri.
- Ikke kast batterier i åpen ild.
- Fjern/bytt batterier som ikke lenger har maksimal kapasitet.
- Fjern batteriet fra lampen hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Produktet inneholder et oppladbart nikkel/metallhybridbatteri. Gamle batterier skal resirkuleres eller kastes på riktig måte. Følg kravene fra kommunen.

AVFALLSHÅNDTERING

EE-avfall

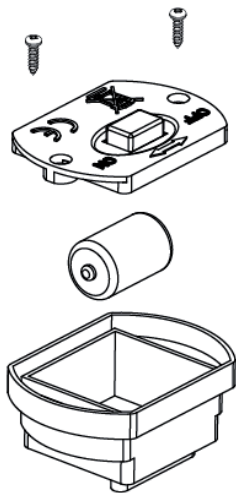
–Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



AURINKOKENNOVALAISIN

ASENTAMINEN JA KÄYTTÄMINEN

- Paina painike "ON"-asentoon ennen käyttöä.
- Maksimaalinen auringonvalo antaa akulle parhaan latauksen ja parhaan tuloksen.
- Aseta aurinkolamppu paikkaan, jossa sitä ei varjosteta, asentoon, jossa se saa maksimaalisen auringonvalon koko päivän ajan.
- On myös tärkeää välttää aurinkolampun sijoittamista muiden valonlähteiden, kuten katuvalaistuksen tai kuistin valaistuksen, lähelle, jolloin aurinkolamppu sammuu automaattisesti.
- Aurinkolamppu ei pala kovin kirkkaasti tai pitkään, ennen kuin se on saanut auringonvaloa koko päivän ajan.



PARISTON VAIHTAMINEN

Toimintatehon ylläpitämiseksi paristo on vaihdettava normaalikäytössä kerran vuodessa.

- Avaa paristokotelon kansi ja ota vanha paristo pois. Vaihda tilalle uusi ladattava 1/3 AAA (1,2 V Ni-MH 80 mAh).
- Varmista, että paristo on asennettu oikein, merkityn napaisuuden mukaan: (+) ja (-).
- Kiinnitä paristokotelon kansi.

HUOM! Vanha akku on toimitettava kierrätyspisteeseen. Sitä ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vanhat paristot voivat vuotaa ja räjähtää.

VIANMÄÄRITYS

Jos lamppu ei toimi:

- Varmista, että katkaisin on ON-asennossa.

Valitun sijainnin valon voimakkuus voi olla liian alhainen.

- Siirrä lamppu sopivampaan paikkaan. Vältä varjoa päivällä ja muiden valonlähteiden läsnäoloa yöllä (esim. katulamppu).
- Pidä aurinkolamppu puhtaana ja kuivana. Lika heikentää aurinkopaneelin suorituskykyä, kuten myös pölyinen tai naarmuuntunut pinta.
- Aika, jolloin aurinkolamppu vastaanottaa auringonvaloa, voi olla liian lyhyt. Mahdollisia syitä tähän ovat epäsuotuisat sääolosuhteet tai odottamattomat varjot.
- Anna lampun latautua selkeällä säällä. Pariston tulee latautua täyteen 8 tunnissa auringonpaistetta, jolloin se on saavuttanut täyden kapasiteettinsa. Jos LED-lamppu palaa aiempaa himmeämmin ja paloaika vähenee merkittävästi, paristo on vaihdettava. Käytä vain paristoja, jotka on mainittu pariston vaihtamista kuvaavassa kapaleessa.

HUOM! Jos valo ei syty ensimmäisellä kerralla, ota paristo pois ja pyyhi sen molemmat päät puhtaalla kuivalla liinalla; koko lampu uudelleen.

TURVALLISUUSMÄÄRÄKSET

- Lamppu ei ole lelu, eivätkä lapset saa käsitellä sitä.
- Tätä tuotetta käytetään ainoastaan koristevalaistukseen. Se ei sovellu tilojen valaistamiseen. Tee toimintatesti pimeässä ympäristössä.
- Jos aurinkopaneelin päällä on suojakalvo, poista se ennen tuotteen käyttöä.
- Vaihda vanha paristo uuteen ladattavaan Ni-MH AA 1,2 V 80 mAh -paristoon tai sitä vahvempaan. Älä käytä alkaliparistoa tai hiilisinkkiparistoa.
- Älä hävitä paristoja polttamalla.
- Poista/vaihda paristot, jotka eivät enää tuota maksimikapasiteettia.
- Poista paristo lampusta, jos tuotetta ei käytetä tai se varastoidaan pitkäksi ajaksi.
- Tuote sisältää ladattavan nikkeli-/metallihydridipariston. Vanhat paristot on kierrätettävä tai hävitettävä oikealla tavalla. Hävitä oman kuntasi edellyttämällä tavalla.

HÄVITTÄMINEN

Elektroniikkajäte

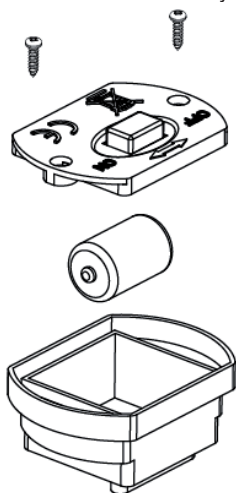
Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



SOLCELLELAMPE

MONTERING OG BRUG

- Tryk knappen til "ON"-positionen før brug.
- Maksimalt sollys giver batteriet den bedste ladning og de bedste resultater.
- Placer sollampen, hvor den ikke er i skygge, i en position, hvor den får maksimalt antal soltimer hele dagen.
- Det er også vigtigt at undgå at placere sollampen i nærheden af andre lyskilder, f.eks. gadebelysning eller terrassebelysning, da det kan få sollampen til at slukke automatisk.
- Sollampen lyser ikke særlig kraftigt eller i lang tid, før den har fået sollys i en hel dag.



UDSKIFTNING AF BATTERI

For at opnå den bedste ydeevne bør batteriet udskiftes en gang om året ved normal brug.

- Skru batteridækslet af, og tag det gamle batteri ud. Udskift det med et nyt genopladeligt 1/3 AAA (1,2 V Ni-MH 80 mAh).
- Kontroller, at batteriet monteres korrekt med den rigtige polaritet: (+) og (-).
- Skru batteridækslet på igen.

OBS! Det gamle batteri skal afleveres til en genbrugsstation. Det må ikke kasseres sammen med husholdningsaffaldet. Gamle batterier kan lække og eksplodere.

FEJLFINDING

Hvis lampen ikke virker:

- Kontroller, at omskifteren er i position ON. Lysin-

tensiteten på den valgte placering kan være for lav.

- Flyt lampen til et mere passende sted. Undgå skygge i løbet af dagen og tilstedeværelse af andre lyskilder om natten (f.eks. gadelampe).
- Hold sollampen ren og tør. Snavs reducerer solpanelets ydeevne, det samme gælder, hvis overfladen er støvet eller ridset.
- Den tid, som sollampen får sollys, kan være for kort. Mulige årsager til dette er ugunstige vejrforhold eller uventede skygger.
- Lad lampen lade op i klart vejr. Batteriet skal være fuldt opladet efter 8 solskinstimer og dermed have nået sin fulde kapacitet. Hvis LED'en lyser svagere end før, og brændetiden falder betydeligt, skal batteriet udskiftes. Brug kun batterier, der er angivet i afsnittet Udskiftning af batteri.

OBS! Hvis lyset ikke tændes første gang, skal du tage batteriet ud og tørre begge ender af det med en ren, tør klud og samle lampen igen.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Lampen er ikke et stykke legetøj og må ikke benyttes af børn.
- Dette produkt bruges udelukkende til dekorativ belysning. Det er ikke egnet til belysning af lokaler. Foretag funktionstest i mørke.
- Hvis solpanelet er dækket af en beskyttelsesfilm, skal den fjernes, før du bruger produktet.
- Udskift det gamle batteri med et nyt Ni-MH AA 1,2 V genopladeligt batteri på 80 mAh eller mere. Brug ikke et alkalisk batteri eller et kul/zinkbatteri.
- Batterier må ikke kastes på åben ild.
- Fjern/udskift batterier, der ikke længere leverer maksimal kapacitet.
- Tag batteriet ud af lampen, hvis produktet ikke skal bruges eller opbevares i lang tid.
- Produktet indeholder et genopladeligt nikkel/metal-hydrid-batteri. Gamle batterier skal genbruges eller bortskaffes korrekt. Bortskaf dem som krævet af din lokale kommune.

AFFALDSHÅNDTERING

Ei-affald

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



